



Briuselis, 2026 m. gegužės 21 d.
(OR. en)

9344/26

FIN 690
INST 227
PE-L 16

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 9179/26

Dalykas: Asignavimų perkėlimas Nr. DEC 08/2026 2026 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)

- *Patvirtinimas*
- *Laiško patvirtinimas*

1. 2026 m. gegužės 18 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 08/2026, susijusio su Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų sutelkimu¹, pagal Finansinio reglamento² 31 straipsnio 1 dalį.
2. Kaip nurodyta dokumente 9179/26, šio pasiūlymo tikslas – perkelti 215,14 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų (į/a) ir mokėjimų asignavimų (m/a) sumą iš 30 04 01 01 punkto (*Europos solidarumo rezervas*) į 16 02 01 01 punktą (*Iš Europos Sąjungos solidarumo fondo skiriama pagalba valstybėms narėms, susijusi su iš Solidarumo fondo lėšų remtiniais įvykiais*).

¹ Dok. 9178/26.

² 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (nauja redakcija) (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

3. Pasiūlymo tikslas – padengti mokėjimą Rumunijai (14,34 mln. EUR), Kiprui (6,89 mln. EUR) ir Ispanijai (90,41 mln. EUR), remiantis jų paraiškėmis dėl finansinės paramos iš ESSF dėl 2025 m. įvykusių gaivalinių nelaimių (potvynių ir miškų gaisrų). Šiame prašyme taip pat atsižvelgiama į Kiprui ir Ispanijai jau išmokėtus avansus (atitinkamai 2,32 mln. EUR ir 30,14 mln. EUR).

Be sumų, susijusių su pirmiau nurodytomis paraiškėmis, į pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo taip pat įtraukta 103,5 mln. EUR į/a ir m/a suma būsimiems avansams, susijusiems su Maltos, Portugalijos ir Ispanijos neseniai pateiktomis paraiškėmis, padengti.

4. Biudžeto komitetas šį pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo išnagrinėjo 2026 m. gegužės 20 d. posėdyje.
5. Išnagrinėjęs šį pasiūlymą, Biudžeto komitetas kvalifikuota balsų dauguma susitarė pasiūlyti, kad Nuolatinių atstovų komitetas rekomenduotų Tarybai patvirtinti:
- dokumente 9179/26 išdėstyta pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo ir
 - šiuo klausimu PRIEDE pateikiamą laiško projektą.

LAIŠKO PROJEKTAS

nuo : Tarybos Pirmininko
kam : Komisijos Pirmininkei
kopija: : Europos Parlamento Pirmininkei

Gerb. Pirmininke,

remdamasis 2024 m. rugsėjo 23 d. Finansinio reglamento³ 31 straipsnio 6 dalimi, informuoju Jus, kad Taryba patvirtino asignavimų perkėlimą Nr. DEC 08/2026 2026 metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija).

Pagarbiai

³ 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (nauja redakcija) (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).